

TA 100



300079

Gebrauchsanleitung
Tablett-Abräumwagen

D/A/CH

Instruction manual
Tray clearing trolley

GB/UK

Mode d'emploi
Chariot de rangement à plateaux

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Carrello trasporto vassoi

I/CH

Instrucciones de uso
Carro para bandejas

E

Manual de instruções
Carro porta-bandejas

P

Gebruiksaanwijzing
Dienblad-afruimwagen

NL/B

Brugsanvisning
Bakke-afrydningsvogn

DK

Инструкция по эксплуатации
Тележка для подносов

RUS

Kullanma kılavuzu
Tepsi toplama arabası

TR

Instrukcja obsługi
Wózek do sprzątania tac

PL

Návod k obsluze
Vozík na odklízení tácu

CZ

Upute za upotrebu
Kolica za raspremanje poslužavnika

HR

Használati útmutató
Talcaleszedő kocsi

H

Οδηγίες χρήσης
Τρόλεϊ συλλογής δίσκων

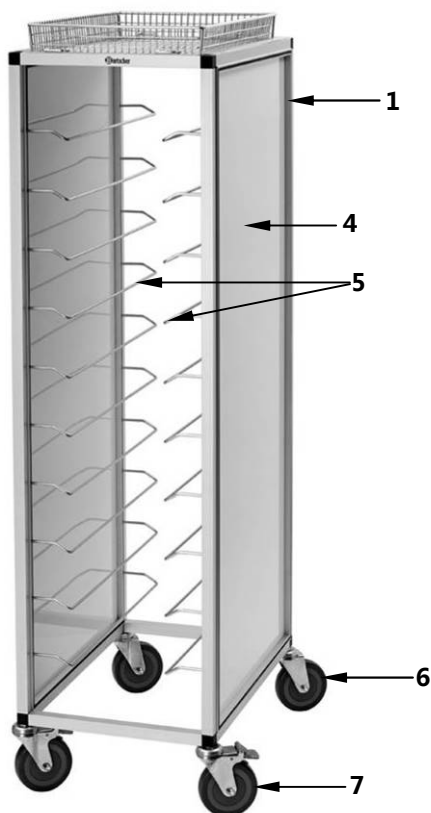
GR

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА:

Название:	• Тележка для подносов TA100
Номер артикула:	• 300079
Материал:	• Алюминий, пластик (белый)
Аксессуары:	• 4 поворотных резиновых ролика, Ø 125 мм, 2 поворотных ролика с фиксаторами; возможность нанесения надписей на боковых стенках обычным маркером для досок (не входит в комплект поставки), сборочный комплект, простая сборка
Направляющие:	• Вместимость до 10 подносов; 10 мест для сервировочных подносов 370 x 570 мм или подносов типа Fast-Food 356 x 456 мм; подносы можно вставлять с обеих сторон
Расстояние между направляющими:	• 120 мм
Размеры:	• шир. 470 x м. 685 x выс. 1660 мм
Допустимая нагрузка:	• Макс.: общая макс. нагрузка 50 кг, 5 кг на уровень
Вес:	• 29,0 кг
Аксессуары:	• Корзина из нержавеющей стали для сбора стаканов: шир. 385 x гл. 645 x выс. 75 мм, Каплесборный поддон из нержавеющей стали: шир. 435 x гл. 645 x выс. 25 мм

Технические изменения защищены!

Список частей



- 1 Рама
- 2 Корзина для сбора стаканов
- 3 Поддон для стока
- 4 Боковая стенка (2)
- 5 Направляющие для подносов (10)
- 6 Резиновые ролики без фиксатора (2)
- 7 Резиновые ролики с фиксатором (2)

Указания для пользователя

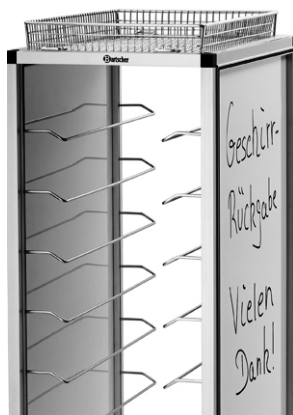
- Распаковать тележку для подносов вместе с прилагаемыми аксессуарами, проверить содержимое на предмет комплектности. Все упаковочные материалы следует утилизировать в соответствии с предписаниями в области охраны окружающей среды.
- Удалить защитную пленку с тележки для подносов.



- Прикрепить поворотные ролики к боковым элементам, вкручивая их в угловые столбики рамы (рис. слева).
- Установить тележку для подносов на роликах, и проверить стабильность прибора.

- Каплесборный поддон положить наверху на раме тележки для подносов, и на нем поставить корзину для сбора стаканов.
- Тележка для подносов дает возможность вставлять подносы с обеих сторон. Соответствующие подносы вставить в направляющие (см. раздел „**описание продукта**“).
- После установки тележки для подносов в требуемом месте следует зафиксировать ее с помощью фиксаторов на поворотных роликах, что исключит ненамеренное перемещение.





- Описать согласно требованиям боковые стенки тележки для подносов, используя для этого маркер для белых досок (не входит в комплект поставки!).

Рекомендации кас. очистки

- Тележку для подносов можно очищать с помощью мягкой, влажной салфетки. **Ни в коем случае нельзя** пользоваться грубыми чистящими средствами, которые могли бы поцарапать поверхность элементов тележки для подносов.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Германия

Тел.: +49 (0) 5258 971-0
Факс: +49 (0) 5258 971-120